

● 다마시와 요미우리 자이언츠가 협정을 맺고있는 것을 알고 계세요?

지금까지 다마시와 요미우리 자이언츠는 스포츠를 통해 협력해 왔습니다

올해도 요미우리 자이언츠의 이스턴·리그 공식전에 시민 무료초대 시합인「다마시 페스타」를 개최합니다 ! 프로야구선수를 가까이에서 느낄 수 있는 체험과 어린이나 어른이 즐길 수 있는 다양한 이벤트가 가득합니다. 꼭 2025 년 3 월에 개업한 자이언츠 타운 스타디움에서 응원합시다!

일시 9 월 14 일(일) 오후 1 시 경기 시작 (오전 10 시 개장)

상대 팀 요코하마 DeNA 베이스타즈 (이스턴·리그 공식전)

장소 자이언츠 타운 스타디움 (이나기시 야노구치 3228 번지 미나미야마 95 가구 1 호)



대상 시내 거주자 · 재직자 · 재학생

정원 800 명 (신청 선착순) **ID** 1012115

신청 7 월 7 일(월) 정오부터 인터넷을 통해 티켓 신청 사이트에서 접수
(<https://epplus.jp/yg-tama/>)

【다마시 시민 한정 체험 이벤트(당일 현장 신청)】

① 타격연습 견학투어... 벤치에서 자이언츠 선수들의 타격연습을 견학 ② 아나운서 체험... 경기 시작 전에 스타팅 멤버 발표를 직접 체험 ③ 영 G 샷... 자이언츠 선수들과 함께 사진을 찍기 ④ 넥스트 히어로 하이파이브... 당일 자이언츠가 승리한 경우, 히어로 선수와 그라운드 위에서 하이파이브

● 7 월은 아동 부양 수당 지급 월입니다

레이와 7 년 5 월분~6 월분의 아동양육수당이 지정된 계좌로 입금됩니다. 또 연금이 확정되었거나 전출 등에는 신고가 필요합니다. 그 외 변경사항이 있으면 반드시 연락을. **입금일** 7 월 11 일(금)

비고 7 월 하순이 되어도 입금이 안 될 경우 반드시 문의해 주세요

문의 아동 · 청소년정책과 ☎ 042-338-6851 **ID** 1003455

● 책 소개 (전자책 어린이용 다국어 자료)

다마시 전자도서관에서는 다국어 음성을 들을 수 있는 어린이 책을 소장하고 있습니다.

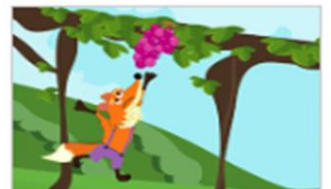
특히 「Dino Lingo Inc.」 출판시리즈는 다양한 언어와 일본어의 조합으로 되어있습니다

음성뿐 아니라 자막전환기능으로, 어른의 일본어 공부에도 좋습니다

『거북이와』 토끼-포르투갈어, 일본어』 외 중국어, 한국어, 이탈리아어

독일어, 스페인어, 불어, 영어 출판자 : Dino Lingo Inc.

※다마 시립도서관에서는 전자도서관에서만 읽을 수 있습니다.



● 유카타를 입고 [봉오도리]에 가보자!

일시 8 월 2 일 (토) 오후 신사 오후 6 시~8 시

집합장소 T I C 활동실 (기모노를 입고 싶은 분은 오후 5 시에 집합)

정원 10 명 (신청 선착순) 유카타는 TIC 에 있습니다.

신청 · 문의 다마시 국제교류센터 ☎ 042-355-2118 ✉ tic@kdn.biglobe.ne.jp

● 나만의 오리지널 가방을 만들어 보자!

일시 7 월 19 일 (토) 오후 1 시 30 분~3 시 **대상** 미취학아~초등학교 3 학년 (보호자동반 필수)

정원 16 명 (회장 선착순) **준비물** 면 · 마소재의 무지 에코백

비고 자세히는 도서관 · 시 공식 홈페이지 참고 **협력** 무인양품(무지루시) 코코리아 다마센터

신청 당일 직접 회장으로 **문의 · 회장** 증잉도서관 ☎ 042-373-7955 **ID** 1014098

● 다마센터 여름 축제 2025

①다마요사코이 ②여름 축제 (오치아이 여름 축제 봉오도리대회・노점 기타)

일시	① 7월 13일 (일) 오전 11시~오후 4시 ② 8월 30일 (토) ~31일 (일), 각 오전 11시~오후 8시
장소	파르테논 큰거리 기타
비고	자세히는 다마센터 여름 축제
문의・주최	다마센터 여름 축제 실행위원회 ☎090-8636-4886 (평일 오전 10시~오후 5시)

휴일 진료 당번 의사 9:00~17:00

다마시 의사회: <http://www.tama-med.or.jp/toban/>

7/13(일) 가라키다역 앞 클리닉 가라키다 1-1-7
프라자 가라키다 104 ☎042-376-3800
7/20(일) 세이세키 사토 클리닉 세키도 1-7-5
게이오 세이세키사쿠라가오카 S.C C 관측
☎042-337-2715
7/21 (월・공휴일) 나카무라 내과 의원 다마시
스와 5-10-7 ☎042-375-7757
7/27(일) 나가야마 내과 클리닉 고타 1426 KTA 빌딩
2F ☎042-338-2355

8/3 (日) 야마젠 내과 클리닉 이치노미야 4-40-3
세이세키사쿠라가오카 가든하우스 1층
☎042-372-5588

- 급한 환자에 한합니다
- 반드시 진료 시간 내에
- 건강보험증・영유아 의료증을 잊지마시고
- ※ 방문 전에 전화 연락을 해주세요
- ※ 당번 의사는 사정에 따라 변경될 수 있음

어린이 야간 진료소(건강센터 내)=소아과

아이의 급한 병은 이 진료소에서 진찰하세요.
(19:00~21:45) 원칙 15세

이하 ☎042-375-0909

휴일 치과응급진료소(건강센터 내)=치과

(일・공휴일의 9:00~15:30)

☎042-376-8009

☎ 사전 전화연락 필수



진료기관의 안내 (24시간 체제로 실시)

소방청 구급상담센터

☎#7119 휴대전화, PHS, 푸시회선)

☎042-521-2323 (다이얼 회선)

도쿄도 의료기관 안내 서비스"히마와리"

☎03-5272-0303

외국어 의료 정보 (도쿄도 보건 의료정보센터)

9:00~20:00 ☎03-5285-8181

★외국인을 위한 생활상담실 제1・제3목요일 (13:30~16:30) TIC 활동식 (비타 7층)

※예약제

(수강료: 회원=무료)



★일본어 교실 예정

*8월은 쉽니다

클래스	회장	시간	일정	
			7월	9월
월요일 클래스	파르테논다마 3, 4층 회의실	9:45~11:45	7월 14일	1일・8일・22일・29일
	나가야마공민관 5층 베르브홀	9:30~11:30	7월 14일	1일・8일・22일・29일
목요일 클래스	TIC 활동실 (비타 7층)	10:00~12:00	3일・10일・17일	11일・18일・25일
		19:00~21:00	3일・10일・17일	11일・18일・25일
토요일 클래스	TIC 활동실 (비타 7층)	14:00~16:00	5일・12일・26일	6일・20일・27일

※특별한 이유로 직접 교실에 못 오실 경우 온라인 참가 상담을 받습니다. TIC 사무소에서 상담해 주세요.

비기너 클래스(기간 한정, 전 10회) 개최 중

클래스	회장	시간	일정
비기너 클래스 (목요일 오전)	세키도 공민관	9:30~11:30	7월 3일・10일・17일・24일・31일 8월 7일・21일 9월 4일・11일・18일

일본어 수다 살롱 7월 19일(토)13:30~15:00 TIC 활동실, 예약 불필요, 자유 참가, 무료

발행 다마시청 생활과 문화부 문화・생애학습추진과



042-338-6882

매월 10일 발행

작성・편집 다마시 국제교류센터 (TIC)



사무국 〒206-0011 다마시 세키도 4-72 비타・코뮤네 7층 ☎ 042-355-2118 FAX 042-355-2104

E-mail: tic@kdn.biglobe.ne.jp

URL: <http://www.tic-tama.jp/>

월~토 10:00~17:00 (일, 제1・3월, 공휴일, 연말연시, 임시 휴관일은 쉽니다.)

※기사에 대한 의견・희망이 있으시면 위 연락처로 보내주시기 바랍니다. 또 본 회보는 4개 국어(일본어, 영어, 중국어, 한글, 쉬운 일본어)로 준비되어 있으니, 원하시는 분은 TIC 사무국으로 연락해 주시기 바랍니다.

편집 니시오 나오코 번역 고바야시 마이